

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA  
GENERAL

UN LIBRARY

DEC 11 1979



Distr.  
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.13  
5 diciembre 1979  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

---

Trigésimo cuarto período de sesiones  
QUINTA COMISION  
Tema 97 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1978-1979

Ejecución del presupuesto y los programas de las Naciones Unidas  
para el bienio 1978-1979

Informe del Secretario General

Adición

Sección 13A. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Sección 13B. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos

## SECCION 13A. PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

Cuadro 13A-1

(en miles de dólares EE.UU.)

A. Presupuesto ordinario						
Crédito revisado 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total del cálculo revisado
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
8 955,6	-	513,5	-	(357,1)	156,4	9 112,0

B. Recursos extrapresupuestarios (apoyo sustantivo y administrativo)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
15 009,2	Fondo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	15 390,8
15 009,2	<b>Total B</b>	15 390,8

23 964,8	<b>Total A y B</b>	24 502,8
----------	--------------------	----------

C. Recursos extrapresupuestarios (proyectos operacionales)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
57 361,7	Fondo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	66 002,0
57 361,7	<b>Total C</b>	66 002,0

81 326,5	<b>Total A, B y C</b>	90 504,8
----------	-----------------------	----------

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos  
revisados por programa

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Créditos revisados para 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total	Total de los cálculos revisados para 1978-1979
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistribución	Otras variaciones		
I. Organos normativos	887,6	-	61,1	-	-	(54,4)	6,7	894,3
II. Dirección y gestión ejecutivas:								
a) Oficina del Director Ejecutivo	1 014,2	-	72,8	-	-	(78,8)	(6,0)	1 008,2
b) Secretaría del Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas	1 068,8	-	3,1	-	-	(277,8)	(274,7)	794,1
III. Programas de actividad:								
a) Enlace y representación regional	676,3	-	10,1	-	-	75,6	85,7	762,0
b) Medio ambiente	1 521,0	-	108,7	-	-	(106,9)	1,8	1 522,8
IV. Apoyo a los programas:								
a) Servicios de conferencias	1 041,1	-	74,8	-	-	68,8	143,6	1 184,7
b) Administración y servicios comunes	2 479,8	-	163,7	-	-	27,3	191,0	2 670,8
c) Construcción	266,8	-	19,2	-	-	(10,9)	8,3	275,1
<b>Total</b>	<b>8 955,6</b>	<b>-</b>	<b>513,5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(357,1)</b>	<b>156,4</b>	<b>9 112,0</b>

## Cuadro 13A-3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales  
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
I. Organos normativos	-	-	-	-	13,7	(7,0)	-	6,7
II. Dirección y gestión ejecutivas:								
a) Oficina del Director Ejecutivo	(6,0)	-	-	-	-	-	-	(6,0)
b) Secretaría del Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas	(224,3)	(25,9)	(9,4)	-	(10,1)	(5,0)	-	(274,7)
III. Programas de actividad:								
a) Enlace y representación regional	85,7	-	-	-	-	-	-	85,7
b) Medio ambiente	1,8	-	-	-	-	-	-	1,8
IV. Apoyo a los programas:								
a) Servicios de conferencias	143,6	-	-	-	-	-	-	143,6
b) Administración y servicios comunes	194,9	-	(41,7)	3,3	19,4	14,1	1,0	191,0
c) Construcción	8,3	-	-	-	-	-	-	8,3
<b>Total</b>	<b>204,0</b>	<b>(25,9)</b>	<b>(51,1)</b>	<b>3,3</b>	<b>23,0</b>	<b>2,1</b>	<b>1,0</b>	<b>156,4</b>

## I. Evolución del programa

13A.1 El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) informa que su programa de trabajo, propuesto por el Secretario General en su proyecto de presupuesto por programas para 1978-1979, se está ejecutando de acuerdo con lo previsto.

## II. Cálculos presupuestarios revisados (aumento: 156.400 dólares)

13A.2 El aumento neto de 156.400 dólares que se indica en el cuadro 13A-2 obedece a aumentos por fluctuaciones cambiarias (513.500 dólares), compensados en gran parte por reducciones (357.100 dólares) debidas a otros cambios. El aumento debido a las fluctuaciones de los tipos de cambio obedece al alza del chelín keniano (510.400 dólares) y del chelín austríaco (3.100 dólares) en relación con el dólar estadounidense.

13A.3 En los párrafos siguientes se deslosan, por principal objeto de gastos, las variaciones indicadas en el cuadro 13A-2.

### Sueldos y gastos comunes de personal (aumento: 204.000 dólares)

13A.4 Este aumento es el resultado neto de aumentos en las partidas correspondientes a puestos de plantilla (334.300 dólares), personal supernumerario (6.200 dólares), horas extraordinarias (13.500 dólares) y gastos comunes de personal (28.600 dólares), compensados parcialmente por disminuciones en las partidas de personal supernumerario para reuniones (147.000 dólares) y consultores (31.600 dólares).

13A.5 El aumento de 334.300 dólares en relación con los puestos de plantilla es atribuible a las fluctuaciones cambiarias (228.300 dólares) y a que el número de vacantes que se produjeron fue inferior a lo corriente (106.000 dólares).

13A.6 El aumento de 6.200 dólares en la partida de personal supernumerario es atribuible al efecto neto de las fluctuaciones cambiarias (19.100 dólares), compensado en parte por economías ocasionadas por otros cambios (12.900 dólares).

13A.7 El aumento de 13.500 dólares por concepto de horas extraordinarias refleja el resultado de fluctuaciones cambiarias (2.200 dólares) y necesidades adicionales imprevistas (11.300 dólares) en épocas de gran volumen de trabajo.

13A.8 El aumento neto de 28.600 dólares por concepto de gastos comunes de personal obedece al efecto de las fluctuaciones cambiarias (112.800 dólares) compensado por reducciones ocasionadas por otros cambios (84.200 dólares). Esos otros cambios son la disminución relativa de los gastos comunes de personal respecto de los gastos por concepto de puestos de plantilla y el número de vacantes producidas, inferior al presupuestado.

13A.9 Las economías de 147.000 dólares en la partida de personal supernumerario para reuniones son atribuibles a fluctuaciones cambiarias (7.600 dólares), compensadas con creces por reducciones debidas a otros cambios (154.600 dólares). Los otros cambios están relacionados con el Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas y consisten en una reducción por debajo de los niveles previstos de 1.400 páginas de traducción

a tres idiomas (98.000 dólares) y el acortamiento de la duración de una reunión de 10 días de trabajo a cinco, lo que permitió economías en los gastos de interpretación, traducción y otros gastos conexos (56.600 dólares).

13A.10 Las economías previstas en la partida de consultores (31.600 dólares) son el resultado neto de un aumento por fluctuaciones cambiarias (4.900 dólares) compensados con creces por otros cambios (36.500 dólares). Esos otros cambios reflejan la aplicación de una política firme de moderación en el uso de servicios de consultores, particularmente en relación con la secretaría del Comité Científico.

Gastos de viaje (disminución: 25.900 dólares)

13A.11 Las economías de 25.900 dólares en esta partida corresponden exclusivamente al programa del Comité Científico en Viena. Las economías consisten en 17.100 dólares en relación con viajes de los expertos miembros del Comité Científico y 8.800 dólares en relación con viajes de personal en comisión de servicio. Esta última economía se debe a que el puesto de secretario del Comité está vacante desde hace mucho tiempo, mientras que la primera se debe a la reducción de la duración de una de las reuniones programadas del Comité.

Trabajos de imprenta: (disminución: 51.100 dólares)

13A.12 La disminución en esta partida (51.100 dólares) refleja el efecto neto de un aumento por fluctuaciones cambiarias (5.400 dólares) y una disminución en los recursos necesarios para trabajos de impresión por contrata (56.000 dólares). Esta última disminución corresponde al programa del Comité Científico en Viena (9.400 dólares) y al programa de administración y servicios comunes en Nairobi (47.100 dólares), y se debe en parte a que el nivel de actividad fue inferior al previsto y a que se hizo mayor uso de los servicios de impresión internos.

Gastos generales de funcionamiento: (aumento: 23.000 dólares)

13A.13 El aumento previsto se debe a necesidades en relación con fluctuaciones cambiarias (43.700 dólares) compensadas sólo en parte por economías debidas a otras causas (20.700 dólares). Estas otras causas se relacionan con el programa del Comité Científico en Viena (10.100 dólares) y el programa de administración y servicios comunes en Nairobi (10.600 dólares). Las economías de Viena corresponden principalmente a la partida de gas, luz, calefacción, etc. y las de Nairobi a las partidas de alquiler y conservación de equipo y comunicaciones.

Suministros, materiales, mobiliario y equipo (aumento: 2.100 dólares)

13A.14 El aumento es atribuible al efecto neto de las necesidades por fluctuaciones cambiarias (24.900 dólares) compensado sólo parcialmente por economías (22.800 dólares) debidas a otras causas.

## Cuadro 13B-1

(en miles de dólares EE.UU.)

A. Presupuesto ordinario						
Crédito revisado 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total del cálculo revisado
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
6 134,4	-	77,1	-	(1 703,0)	(1 625,9)	4 508,5

B. Recursos extrapresupuestarios (apoyo sustantivo y administrativo)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
1 361,2	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (Reembolsos en concepto de apoyo a las actividades sustantivas y de cooperación técnica)	1 705,9
174,0	Subvención Naciones Unidas/FAO al Programa Mundial de Alimentos	174,0
75,2	Fondo de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	46,5
1 579,6	Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos	1 715,2
3 190,0	<b>Total B</b>	3 641,6

9 324,4	<b>Total A y B</b>	8 150,1
---------	--------------------	---------

C. Recursos extrapresupuestarios (proyectos operacionales)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
15 130,0	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	11 000,0
5 429,0	Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos	4 722,0
275,0	Fondo de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	275,0
20 834,0	<b>Total C</b>	15 997,0

30 158,4	<b>Total A, B y C</b>	24 147,1
----------	-----------------------	----------

## Cuadro 13B-2

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos  
revisados por programa

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Créditos revisados para 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas						Total de los cálcu- los revi- sados para 1978-1979
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistri- bución	Otras variaciones	Total	
I. <u>Organos normativos:</u>								
Períodos de sesiones de la Comisión de Asentamientos Humanos	20,0	-	0,7	-	-	45,4	46,1	66,1
II. <u>Dirección y gestión ejecutivas:</u>								
a) Oficina del Director Ejecutivo	424,1	-	7,2	-	-	(160,1)	(152,9)	271,2
b) Oficina de enlace de Nueva York	105,4	-	-	-	-	(35,7)	(35,7)	69,7
III. <u>Programa de actividad:</u>								
Asentamientos humanos	4 392,3	-	27,5	-	-	(1 427,5)	(1 400,0)	2 992,3
IV. <u>Apoyo a los programas:</u>								
Administración y servicios comunes	1 192,6	-	41,7	-	-	(125,1)	(83,4)	1 109,2
<b>Total</b>	<b>6 134,4</b>	<b>-</b>	<b>77,1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(1 703,0)</b>	<b>(1 625,9)</b>	<b>4 508,5</b>



## Cuadro 13B-3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales  
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos comunes de personal	Viajes	Trabajos de imprenta	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcionamiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
I. Organos normativos:								
Períodos de sesiones de la Comisión de Asentamientos Humanos	44,1	-	-	-	2,0	-	-	(46,1)
II. Dirección y gestión ejecutivas:								
a) Oficina del Director Ejecutivo	(185,2)	32,3	-	-	-	-	-	(152,9)
b) Oficina de Enlace de Nueva York	(35,7)	-	-	-	-	-	-	(35,7)
III. Programa de actividad:								
Asentamientos humanos	(1 370,4)	(21,7)	(7,9)	-	-	-	-	(1 400,0)
IV. Apoyo a los programas								
Administración y servicios comunes	(292,9)	26 7	-	-	70,7	118,3	(6,2)	(83,4)
<b>Total</b>	<b>(1 840,1)</b>	<b>37,3</b>	<b>(7,9)</b>	<b>-</b>	<b>72,7</b>	<b>118,3</b>	<b>(6,2)</b>	<b>(1 625,9)</b>

SECCION 13B. CENTRO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS  
ASENTAMIENTOS HUMANOS

I. Establecimiento del Centro

13B.1 El Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos se estableció en cumplimiento de la resolución 32/162 de la Asamblea General, combinando elementos del antiguo Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, el Centro de Vivienda, Construcción y Planificación, una parte de la antigua División de Programas Económicos y Sociales del PNUMA y la Fundación de las Naciones Unidas para el Hábitat y los Asentamientos Humanos. En 1979 se dio fin al traslado del Centro de Vivienda, Construcción y Planificación de Nueva York a Nairobi y se reanudó el funcionamiento del Centro luego de la inevitable desorganización producida por el traslado.

II. Evolución del programa

13B.2 El programa de trabajo propuesto en el programa 2 del antiguo Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, en la Sección 5A del proyecto de presupuesto por programas para 1978-1979 presentado por el Secretario General, se está ejecutando fundamentalmente de acuerdo con lo previsto. En consecuencia, en los párrafos que aparecen a continuación se informa sólo de las modificaciones al plan de trabajo.

Planificación de los asentamientos

13B.3 Se prevé cierta demora en la terminación de los siguientes productos relacionados con los elementos de programa 2.1, 2.4 y 2.5:

- a) Informe con directrices para la integración de la planificación de los asentamientos en la planificación del desarrollo socioeconómico general.
- b) Directrices para la planificación para el desarrollo de zonas dando especial importancia al turismo.
- c) Documento de antecedentes sobre los efectos del turismo sobre los asentamientos humanos para la Conferencia Mundial de Turismo.

Desarrollo del sector de la construcción

13B.4 La labor relativa a los elementos de programa 4.1 y 4.2 de este subprograma se hará sólo en parte durante el bienio. En consecuencia, se prevé que los siguientes productos sólo estarán disponibles en 1980-1981:

- a) Estudios de casos de tendencias actuales de política en el sector de la construcción;
- b) Una publicación sobre medidas legislativas en relación con la industria de la construcción.

## Instituciones y administración

13B.5 Este subprograma se ha postergado hasta 1980-1981. Por lo tanto, se prevé que de los siguientes productos vinculados con los elementos de programa 5.1 y 5.2 se dispondrá apenas en 1980-1981:

- a) Estudio comparativo de la base institucional y jurídica para el desarrollo de los asentamientos humanos;
- b) Informe sobre el proceso de adopción de decisiones en los programas de vivienda.

### III. Cálculos presupuestarios revisados

13B.6 Como se indica en el cuadro 13B.1 supra, las consignaciones revisadas que se solicitan (4.508.500 dólares) representan una economía neta prevista de 1.625.900 dólares. Estas economías previstas son el resultado neto de necesidades adicionales por fluctuaciones cambiarias (77.100 dólares) compensadas por economías (1.703.000 dólares) debidas a otros cambios.

13B.7 Los aumentos debidos a fluctuaciones cambiarias obedecen al alza del chelín keniano en relación con el dólar estadounidense. Estos aumentos corresponden sólo al período en que el Centro ha estado instalado en Nairobi.

13B.8 Las economías previstas debidas a otros factores reflejan la desorganización parcial del Centro causada por el traslado a Nairobi, que ha provocado un número de vacantes mayor que el presupuestado y, en consecuencia, economías en sueldos y gastos comunes de personal. Estas economías se ven compensadas en parte por necesidades adicionales en partidas que no corresponden a sueldos. En gran parte estas partidas corresponden a gastos efectuados por única vez durante el establecimiento del Centro en Nairobi o, en unos pocos casos, a gastos periódicos cuyas necesidades iniciales se habían subestimado.

#### Sueldos y gastos comunes de personal (aumento: 1.840.100 dólares)

13B.9 Esta disminución es el resultado neto de economías en puestos de plantilla (379.800 dólares), personal supernumerario (465.400 dólares), consultores (186.000 dólares) y gastos comunes de personal (873.000 dólares), compensadas parcialmente por necesidades adicionales en materia de personal supernumerario para reuniones (44.100 dólares) y horas extraordinarias (20.000 dólares).

13B.10 Las economías en las partidas de puestos de plantilla y gastos comunes de personal (1.252.800 dólares) son el resultado neto de necesidades adicionales por fluctuaciones cambiarias (13.500 dólares) compensadas por economías (1.266.300 dólares) debidas a otras causas. Las otras causas son dos: la primera, la sobreestimación de las necesidades por concepto de gastos comunes de personal (665.800 dólares), error que se cometió cuando se hicieron los cálculos iniciales, y la segunda, un número de puestos de plantilla vacantes (600.500 dólares), mayor que el previsto.

13B.11 Las necesidades adicionales (44.100 dólares) de personal supernumerario para reuniones obedecen a la contratación de personal local para prestar servicios como ordenanzas, guardias de seguridad y choferes durante los períodos de sesiones

de la Comisión de Asentamientos Humanos. Inicialmente, el crédito para la prestación de servicios a estas reuniones asignado en la sección 23B comprendía sólo los servicios prestados por los Servicios de Conferencia de Ginebra y omitía las necesidades locales correspondientes a Nairobi.

13B.12 Las economías netas de 465.400 dólares previstas en concepto de personal supernumerario se deben al efecto de necesidades adicionales por fluctuaciones cambiarias (27.100 dólares) compensadas por economías debidas a otras causas (492.500 dólares). Entre esas otras causas se cuentan el número de vacantes superior al previsto y el nivel de gastos inferior al estimado en los costos estándar usados en los cálculos.

13B.13 La disminución en la partida de consultores (186.000 dólares) es el resultado neto de necesidades adicionales por fluctuaciones cambiarias (11.100 dólares) y economías debidas a otras causas (197.100 dólares). Esas otras causas se relacionan con la desorganización parcial de las actividades del programa debida a los problemas inevitables pero pasajeros causados por el traslado del Centro.

13B.14 El aumento (20.000 dólares) de la partida de horas extraordinarias se debe a la omisión de crédito alguno para esta partida en la sección 13B al establecerse el nuevo Centro. En el bienio en curso ha sido imposible evitar recurrir a horas extraordinarias en períodos de gran volumen de trabajo, como lo han sido los períodos de sesiones de la Comisión y el traslado a Nairobi.

Gastos de viaje (aumento: 37.300 dólares)

13B.15 El aumento previsto es atribuible a la combinación de fluctuaciones cambiarias (3.400 dólares) y otros factores (33.900 dólares). Los otros factores corresponden a necesidades de los programas de dirección y gestión ejecutivas y administración y servicios comunes. No se previeron créditos para gastos de viaje en relación con estos programas en el momento de establecerlos, y el programa de asentamientos humanos carece de fondos suficientes para satisfacer todas estas necesidades mediante una redistribución de recursos. En consecuencia, las necesidades en materia de viajes del Director Ejecutivo y de su personal para asistir a los períodos de sesiones de la Asamblea General, el CPC y el Consejo Económico y Social, y del personal administrativo que sirve de enlace con la Sede sólo pueden satisfacerse con un crédito adicional para gastos de viaje, tal como se ha solicitado.

Trabajos de impresión por contrata (disminución: 7.900 dólares)

13B.16 Las economías previstas en esta partida se deben a que los trabajos de imprenta se redujeron a consecuencia de la desorganización temporaria de algunas actividades del programa a raíz del traslado del Centro a Nairobi.

Gastos generales de funcionamiento (aumento: 72.700 dólares)

13B.17 El aumento es el resultado neto de aumentos en las partidas de agua, luz etc. (43.300 dólares), comunicaciones (49.400 dólares), atenciones sociales (2.000 dólares) y servicios diversos (32.000 dólares), compensados en parte por economías en concepto de alquiler y mantenimiento de equipos (54.000 dólares).

13B.18 El aumento en la partida de agua, luz, etc. (43.300 dólares) es atribuible a fluctuaciones cambiarias (400 dólares) y a la subestimación inicial de las necesidades (42.900 dólares) antes del traslado a Nairobi. Estas necesidades adicionales se basan en la experiencia recogida desde julio de 1978, cuando diversas dependencias del Centro comenzaron a ocupar los locales facilitados en el Centro de Conferencias Kenyatta de Nairobi.

13B.19 Las economías previstas (54.000 dólares) en concepto de alquiler y mantenimiento de equipos son atribuibles al resultado neto de necesidades adicionales por fluctuaciones cambiarias (2.400 dólares) y economías debidas a otras causas (56.400 dólares). Esas otras causas se relacionan con la disminución de las necesidades en relación con este objeto de gastos debido a la decisión de comprar máquinas fotocopadoras en lugar de alquilarlas.

13B.20 El aumento de 49.400 dólares en la partida de comunicaciones es el resultado de necesidades adicionales por fluctuaciones cambiarias (2.500 dólares) y aumentos debidos a otras causas (46.900 dólares). Estas otras causas comprenden el aumento de los gastos ocasionado por la nueva ubicación del Centro y reflejan, en consecuencia, la experiencia obtenida hasta la fecha.

13B.21 El aumento en la partida de atenciones sociales (2.000 dólares) corresponde exclusivamente a un crédito para una recepción oficial en relación con los períodos de sesiones de la Comisión de Asentamientos Humanos. No se pidió ningún crédito al establecerse la Comisión.

13B.22 El aumento de 32.000 dólares en la partida de servicios diversos se debe a fluctuaciones monetarias (2.400 dólares) y necesidades adicionales por otras causas (29.600 dólares). Esos otros factores son gastos efectuados por única vez en concepto de flete y gastos conexos al trasladar el Centro de Nueva York a Nairobi.

#### Suministros y materiales (20.200 dólares)

13B.23 El aumento en la partida de suministros y materiales (20.200 dólares) refleja las necesidades adicionales ocasionadas por las fluctuaciones cambiarias (3.000 dólares) y necesidades adicionales (17.200 dólares), vinculadas con la necesidad de adquirir una existencia inicial de suministros, incluido papel, para permitir el funcionamiento normal del Centro.

#### Mobiliario y equipo (aumento: 98.100 dólares)

13B.24 El aumento previsto (98.100 dólares) corresponde a fluctuaciones monetarias (5.100 dólares) y otras causas (93.000 dólares). Estas otras causas son de carácter no periódico y reflejan la necesidad de adquirir mobiliario y equipo adicional por encima de las cantidades previstas originalmente. Se supuso inicialmente que el Centro podría utilizar mobiliario y equipo que facilitaría el Centro de Conferencias Kenyatta. Sin embargo, ello no ha sido posible y, en consecuencia, el Centro ha debido adquirir una considerable cantidad de mobiliario y equipo de oficina (65.000 dólares). Análogamente, ha resultado necesario adquirir dos máquinas copadoras más (16.100 dólares) y dos vehículos más (17.000 dólares).

Otros objetos de gastos (disminución. 6.200 dólares)

13B.25 Las economías netas previstas en esta partida se relacionan con créditos previstos inicialmente para pequeños trabajos de reformas de locales. Sin embargo, cuando el Centro se trasladó al Centro de Conferencias Kenyatta, se comprobó que la distribución de los tabiques internos era satisfactoria.

-----